

༄༅། ། བ්‍රැහ්ම དේ རුද්ධ ස්විජ තුන ස්වුද ස්කුඩ සතු ගාස රුද්ධ මා ।

The Swift Bestowal of Blessings: A Guru Yoga

by Khenchen Jigme Phuntsok

啊

ah

རූත්ස දත්ස කෙස ගුණ ග දා රිජ පරි දා ।

khor dé chö kün kadak rigpé ngang

Ah! All the phenomena of samsāra and nirvāna are primordially pure within the experience of pure awareness,

රූත්ස දත්ස ම දග්ස යේ මෙස දේ දූත් රුද්ධ ।

rang dang ma gak yeshe ö ngé long

Within its unceasing self-radiance, an expanse of five-coloured wisdom light,

දේ ද් ප්‍රය දූත දම පරි දේ ආ ।

ngowo palden jampé dorje la

In essence you are the glorious Mañjuvajra,

කුඩ ස්වුත්ස ස තීජ යිද ම බිජ රුද්ධ සු තීග ।

nampa kyab chik yishyhin norbu nyi

And in form, you appear as the sole refuge, the wish-fulfilling jewel:

දා පා පා පා පා පා පා පා පා පා ।

kar sal dzé dzum pendi ta yi ché

Brilliant white, with a radiant smile and pandita's attire,

කෙස දකද දූත ස්වුත්ස ම පා පා පා පා පා ।

cho ché chak gyé raldri lek bam nam

With the mudrā of expounding the Dharma, holding a sword and volume of text,

බ පා ।

zhab nyi kyil trung özer mu mé tro

Your two legs crossed as you radiate boundless rays of light.

රූත්ස දත්ස පරි කුඩ තු පා පා පා පා ।

rang nang dakpé gyen du lam mer sal

All is vividly clear, an adornment of pure self-appearance.

শান্তিপূর্ণ শান্তিপূর্ণ

Supplication

শান্তিপূর্ণ শান্তিপূর্ণে শান্তিপূর্ণে |

né chen riwo tsé ngé zhing kham su

In the pure realm of the great sacred site, the Five-Peaked Mountain,

জাম্পেল তুক ক্যি জিন লাব যি লা মিন |

jampel tuk kyi jin lab yi la min

The blessings of Mañjuśrī's wisdom ripened in your mind—

জিগ্মে পুন ত্সোক ঝেন্দা ক্ষেত্র শান্তিপূর্ণে |

jigmé pün tsok zhab la söl wa dep

Jigme Phuntsok, at your feet I pray!

গং গ্যু টোক্পা পোওয়া জিন গ্যি লোপ |

gong gyü tokpa powar jin gyi lop

Inspire me with your blessings: transmit the realization of the wisdom-mind lineage!

তৈরি কুশ পদমুখ |

Repeat this as many times as possible. Then:

বৃষ্টি কুশ পদমুখে পুরুষ শুন |

tar ni lama ö ngé tikler gyur

At the end, the guru becomes a sphere of five-coloured light,

বৃষ্টি কুশ পদমুখে পুরুষ শুন |

rang gi chiwo né zhuk nying ü tim

Which enters the crown of my head and dissolves into the centre of my heart.

গ্যাল কুন যেশে চিক দু লামা দাঙ |

gyal kun yeshe chik du lama dang

I obtain the blessing of becoming equal to

বুদ্ধ পদমুখে পুরুষ শুন |

kalwa nyampé jin lab tob par sam

The guru in whom all the buddhas' wisdom is combined.

বুদ্ধ পদমুখে পুরুষ শুন |

Rest in a state of dharmakāya, beyond the ordinary mind. Then, as you arise, regard all that appears and exists as the guru's very essence, and carry out your regular activity.

Ngawang Lodrō Tsungmé composed this to benefit the supreme tulku and lord of speech for the Land of Snows, Tenzin Gyatso, as well as all my other disciples, who had expressed the need for just such a practice. It arose, effortlessly and spontaneously, as the natural expression of Mañjuśrī, awareness and emptiness, on the 25th day of the sixth month in the wood pig year of the seventeenth calendrical cycle (1995) in the hermitage where rainbow clouds gather in the sky's expanse. The learned, disciplined and accomplished lord Tulku Lungtok Gyatso acted as the scribe. May virtue abound!

| Translated by Adam Pearcey, 2018. Updated 2019.

Source: 'jigs med phun tshogs 'byung gnas. "bla ma'i rnal 'byor byin rlabs myur stsol/" In *gsung bum/_jigs med phun tshogs 'byung gnas/*. 3 vols. xiang gang: xiang gang xin zhi chu ban she, 2002. (BDRC W00KG03976). Vol. 1: 307–308

Version: 2.2-20220819



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International License](#).

ISSN 2753-4812

PDF document automatically generated on Mon Apr 3 05:58:01 2023 GMT from
<https://www.lotsawahouse.org/tibetan-masters/khenpo-jigme-phuntsok/guru-yoga-swift-bestowal-of-blessings>



LOTSAWA HOUSE

DHARMA. ON THE HOUSE.